



Procedura za nastavu i službu
Služba za nastavu
Služba za službu
Uz Nastavni planove i programe
3.7.2024

-SENAT -

Broj: 01-11-50/24

Sarajevo, 26. 06. 2024. godine

Na osnovu člana 61., a u vezi sa članom 102. Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo, broj: 36/22), člana 155. Statuta Univerziteta u Sarajevu, članova 4., 5. i 7. Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 46/23 i 3/24), na prijedlog Vijeća Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta broj: 02-01/120 od 29. 03. 2024. godine, a u vezi sa Odlukom Senata broj: 01-2-2/24 od 31. 01. 2024. godine, uz mišljenje Službe za nastavu od 12. 06. 2024. godine, Senat je na 70. redovnoj sjednici održanoj 26. 06. 2024. godine, donio *sljedeću*

ODLUKU

I

Daje se **saglasnost** na izmjene elaborata aktivnih studijskih programa na prvom, drugom i trećem ciklusu studija Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta u dijelu koji se odnosi na sticanje kvalifikacija.

II

Odluka Vijeća broj: 02-01/120 od 29. 03. 2024. godine sa pripadajućim spiskom akademskih titula, navedenih u muškom i ženskom gramatičkom rodu koje se mogu sticati na Univerzitetu u Sarajevu – Filozofskom fakultetu je sastavni dio ove odluke.


III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i primjenjuje se od 1. oktobra 2024. godine.

Obrazloženje

Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu broj: 01-2-2/24 od 31. 01. 2024. godine utvrđena je obaveza članica Univerziteta u Sarajevu da izvrše usklađivanje elaborata aktivnih studijskih programa sa odredbama Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 46/23 i 3/24), na način da nazivi akademskih titula koje se stiču završetkom određenog studijskog programa budu navedeni kako u muškom tako i u ženskom gramatičkom rodu, odnosno usklađeni sa nazivima utvrđenim u članu 4., 5. i 7. Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na

visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo, a shodno članu 14. navedenog Pravilnika. Postupajući u skladu sa naprijed naznačenom Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta je članom I Odluke broj: 02-01/120 od 29. 03. 2024. godine usvojilo Spisak akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta koja se stječu završetkom I, II i III ciklusa studija koji je predstavljao tehničku ispravku spiska objavljenog u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“, broj: 46/23 i 3/24) i članom III predmetne Odluke usvojio Prijedlog izmjena i dopuna Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih, naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo.
Shodno naprijed navedenom, Senat Univerziteta u Sarajevu je donio odluku kao u dispozitivu.

REKTOR

Prof. dr. Rifat Škrijelj



Dostavljeno:

- Filozofskom fakultetu
- Službi za nastavu
- U dokumentaciju Senata
- Arhivi



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretnac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

Vijeće Fakulteta

Broj: 02-01/119

Sarajevo, 29. 3. 2024. godine

Na osnovu člana 69., 76. stav (5), 88. tačka a) i b), 89. stav (1) i (2) Zakona o visokom obrazovanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/22.), člana 3. stav (3), 111., 144. tačka a) i b), 145., 146., 155. Statuta Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-14-35-1/23 od 26. 7. 2023. godine, člana 15. i 16. Pravilnika o postupku predlaganja, ocjene, usvajanja novih i izmjene postojećih studijskih programa i nastavnih planova i programa na Univerzitetu u Sarajevu (prečišćeni tekst), broj: 01-01-2238/21 od 27. 1. 2021. godine, Odluke o izmjenama i dopunama nastavnih planova i programa svih odsjeka/katedri Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta, broj: 02-01/213 od 28. 6. 2019. godine, saglasnosti Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo, broj: 11/04-38-10347/19 od 11. 7. 2019. godine (djelovodni broj protokola Fakulteta: 01/760 od 16. 7. 2019. godine), saglasnosti Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-24-12/19 od 17. 7. 2019. godine (djelovodni broj protokola Fakulteta: 02-01/282-1 od 9. 9. 2019. godine), prijedloga odsjekā/katedre Fakulteta: Odsjeka za anglistiku, broj: 02-02/48 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za arheologiju, broj: 02-06-ARH/18 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za bosanski, hrvatski i srpski jezik, broj: 02-03/22 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za filozofiju, broj: 02-04/24 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za germanistiku, broj: 02-05/25 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za historiju, broj: 02-06/21 od 19. 3. 2024. godine, Katedre za historiju umjetnosti, broj: 02-06-HUM/20 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za književnosti naroda Bosne i Hercegovine, broj: 02-07/15 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za komparativnu književnost i informacijske nauke, broj: 02-08/30 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za orijentalnu filologiju, broj: 02-09/35 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za pedagogiju, broj: 02-10/41 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za psihologiju, broj: 02-11/42 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za romanistiku, broj: 02-12/31 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za slavenske jezike i književnosti, broj: 02-13/17 od 19. 3. 2024. godine, Odsjeka za sociologiju, broj: 02-14/11 od 19. 3. 2024. godine, Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo, broj: 46/23. i 3/24.) i Odluke Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine, Zaključka Odbora za osiguranje kvaliteta Fakulteta, broj: 03-02/252 od 25. 3. 2024. godine i Instrukcije Kolegija sekretara Univerziteta u Sarajevu, broj: 0105-657-2/24 od 24. 1. 2024. godine (djelovodni broj protokola Fakulteta: 01/85 od 15. 2. 2024. godine), Vijeće Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta na 31. elektronskoj sjednici održanoj 29. 3. 2024. godine, *donijelo je*

ODLUKU

o usklađivanju

aktivnih studijskih programa-

Nastavnih planova i programa I. i II. ciklusa studija svih odsjeka/katedri

Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta

sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području

Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo, broj: 46/23. i 3/24.) i

Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine

I

Daje se saglasnost na izmjenu svih nastavnih planova i programa u okviru postojećih studijskih programa prvog i drugog ciklusa studija Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta u dijelu (SP 1 obrazac) koji se odnosi na sticanje kvalifikacija na način da se ranije usvojene akademske titule mijenjaju s ciljem usklađivanja sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.) i Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine, kako slijedi:

ODSJEK ZA ANGLISTIKU - NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za anglistiku Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Engleski jezik i književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Engleski jezik i književnost i druga studijska grupa/druga studijska grupa i Engleski jezik i književnost vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranice 1, 3. i 5, na način da se akademska titula koja glasi **Bakalaureat/Bachelor engleskog jezika i književnosti mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea engleskog jezika i književnosti**, a na dvopredmetnom studiju akademska titula koja glasi **Bakalaureat/Bachelor engleskog jezika i književnosti i druge studijske grupe (odnosno Bakalaureat/Bachelor druge studijske grupe i engleskog jezika i književnosti) mijenja se i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea engleskog jezika i književnosti i druge studijske grupe (odnosno Baccalaureus/Baccalaurea druge studijske grupe i engleskog jezika i književnosti).**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za anglistiku Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Engleski jezik i književnost - Nastavnički smjer, Engleski jezik i književnost - Književni smjer, Engleski jezik i književnost - Prevodilački smjer, Engleski jezik i književnost - Lingvistički smjer vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranice 1, 3. i 5, na način da se akademska titula koja glasi **Magistar engleskog jezika i književnosti sa oznakom smjera koji je student završio (nastavnički, književni, prevodilački ili lingvistički smjer) mijenja i glasi: Magistar/Magistra engleskog jezika i književnosti sa oznakom smjera koji je student završio (nastavnički, književni, prevodilački ili lingvistički smjer).**



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretnac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

ODSJEK ZA ARHEOLOGIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za arheologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Arheologija, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Arheologija i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i naslovnica NPP-a, na način da se akademska titula koja glasi bakalaureat (*bachelor*) arheologije / bakalaureat (*bachelor*) arheologije i druge studijske grupe **mijenja i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea arheologije / Baccalaureus/Baccalaurea arheologije i druge studijske grupe.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za arheologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Arheologija, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Arheologija i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i naslovnica NPP-a, na način da se akademska titula koja glasi magistar arheologije / magistar arheologije i druge studijske grupe **mijenja i glasi:** **Magistar/Magistra arheologije / Magistar/Magistra arheologije i druge studijske grupe.**

ODSJEKA ZA BOSANSKI, HRVATSKI I SRPSKI JEZIK – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za bosanski, hrvatski i srpski jezik Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, dvopredmetni studij:** studijski smjer: Bosanski, hrvatski i srpski jezik i književnosti naroda Bosne i Hercegovine; Bosanski, hrvatski i srpski jezik i druga studijska grupa vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranice 1, 3. i 4, na način da se akademska titula koja glasi Bakalaureat/Bachelor bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika i književnosti naroda Bosne i Hercegovine **mijenja i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika i književnosti naroda Bosne i Hercegovine;** na dvopredmetnom studiju Bosanski, hrvatski i srpski jezik i druga studijska grupa i jednopredmetnom studiju Bosanski, hrvatski i srpski jezik akademska titula koja glasi Bakalaureat/Bachelor bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika **mijenja se i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za bosanski, hrvatski i srpski jezik Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijski smjer: Bosanski, hrvatski i srpski jezik, **dvopredmetni studij:** studijski smjer: Bosanski, hrvatski i srpski jezik i književnosti naroda Bosne i Hercegovine; Bosanski, hrvatski i srpski jezik i druga studijska grupa vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranice 1, 3. i 4, na način da se akademska titula koja glasi Magistar bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika i književnosti naroda Bosne i Hercegovine **mijenja i glasi:** **Magistar/Magistra bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika i književnosti naroda Bosne i Hercegovine,** a na dvopredmetnom studiju Bosanski, hrvatski i srpski jezik i druga studijska grupa i jednopredmetnom studiju Bosanski, hrvatski i srpski jezik akademska titula koja glasi Magistar bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika **mijenja se i glasi:** **Magistar/Magistra bosanskoga, hrvatskoga i srpskoga jezika.**

ODSJEK ZA FILOZOFIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za filozofiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Filozofija, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Filozofija i sociologija, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Filozofija i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 6, na način da se akademska titula koja glasi Bakalaureat/bachelor filozofije **mijenja i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea filozofije;** Bakalaureat/bachelor filozofije i sociologije **mijenja se i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea filozofije i sociologije** i Bakalaureat/bachelor filozofije i druge studijske grupe **mijenja se i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea filozofije i druge studijske grupe.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za filozofiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Filozofija – Nastavnički smjer; Filozofija – Znanstveni smjer, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 6, na način da se akademska titula koja glasi Magistar filozofije - nastavnički smjer **mijenja i glasi:** **Magistar/Magistra filozofije - nastavnički smjer;** Magistar filozofije - znanstveni smjer **mijenja i glasi:** **Magistar/Magistra filozofije - znanstveni smjer.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za filozofiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 na način da se „Završetkom III ciklusa studija stječe se naučni stepen doktor filozofskih nauka.“ **mijenja i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti / Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe.**

ODSJEK ZA GERMANISTIKU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za germanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Njemački jezik i književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Njemački jezik i književnost i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1, 4, 5 i 8, na način da se akademska titula koja glasi bakalaureat/bachelor njemačkog jezika / bakalaureat/bachelor njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe **mijenja i glasi:** **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti / Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe.**



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretinac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za germanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij**: studijska grupa: Njemački jezik i književnost – Opći/nastavnički smjer, studijska grupa: Njemački jezik i književnost – Književni smjer, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1, 4, 5 i 8, na način da se akademska titula koja glasi magistar njemačkog jezika i književnosti – nastavnički smjer ili magistar njemačkog jezika i književnosti ili magistar njemačkog jezika i književnosti – književni smjer **mijenja i glasi: Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti – nastavnički smjer ili Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti ili – Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti književni smjer.**

ODSJEK ZA HISTORIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za historiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij**: studijska grupa: Historija, **dvopredmetni studij**: studijska grupa: Historija i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 13, na način da se akademska titula koja glasi Bakalaureat/bachelor historije **mijenja i glasi: Baccalauerus/Baccalaurea historije.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za historiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij**: studijska grupa: Historija, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 13, na način da se akademska titula koja glasi Magistar historije **mijenja i glasi: Magistar/Magistra historije.**

ODSJEK ZA HISTORIJU, KATEDRA ZA HISTORIJU UMJETNOSTI – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za historiju, Katedra za historiju umjetnosti, Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, dvopredmetni studij**: studijska grupa: Historija umjetnosti i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 6, na način da se akademska titula koja glasi bakalaureus za studenta / baccalaurea za studenticu **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za historiju, Katedra za historiju umjetnosti, Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij**: studijska grupa: Historija umjetnosti – nastavnički smjer, **dvopredmetni studij**: studijska grupa: Historija umjetnosti: Umjetnost Bosne i Hercegovine u osmanskom periodu – naučni smjer i druga studijska grupa, **dvopredmetni studij**: studijska grupa: Historija umjetnosti: Moderna i savremena umjetnost – naučni smjer i druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 6, na način da se akademska titula koja glasi Magistar historije umjetnosti **mijenja i glasi: Magistar/Magistra historije umjetnosti.**

ODSJEK ZA KNJIŽEVNOSTI NARODA BOSNE I HERCEGOVINE – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za književnosti naroda Bosne i Hercegovine Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, dvopredmetni studij**: studijska grupa: Književnosti naroda Bosne i Hercegovine i Bosanski, hrvatski i srpski jezik – Nastavnički smjer; Književnosti naroda Bosne i Hercegovine i Druga studijska grupa, **II. ciklus studija, jednopredmetni studij**: studijska grupa: Književnosti naroda Bosne i Hercegovine, **dvopredmetni studij**: studijska grupa: Književnosti naroda Bosne i Hercegovine i Bosanski, hrvatski i srpski jezik – Nastavnički smjer; Književnosti naroda Bosne i Hercegovine i Druga studijska grupa **nisu navedene titule koje se stječu završetkom istog.**

ODSJEK ZA KOMPARATIVNU KNJIŽEVNOST I INFORMACIJSKE NAUKE – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za komparativnu književnost i informacijske nauke Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija** vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranica 1., 4. i 9, na način da se akademska titula koja glasi bakalaureus za studenta odnosno baccalaurea za studenticu **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za komparativnu književnost i informacijske nauke Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija**, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranica 1., 5. i 10, na način da se akademska titula koja glasi magistar **mijenja i glasi: Magistar/Magistra.**



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretnac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

ODSJEK ZA ORIJENTALNU FILOLOGIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za orijentalnu filologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., (obrazac SP1 inkorporiran je tri puta u okviru NPP-a 2019/2020.), **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Arapski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 12, na način da se akademska titula koja glasi Baccalaureat/Bachelor arapskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea arapskog jezika i književnosti.**
jednopredmetni studij: studijska grupa: Turski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 2 i 10, na način da se akademska titula koja glasi Bakalaureat/Bachelor turskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea turskog jezika i književnosti;**
jednopredmetni studij: studijska grupa: Perzijski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 9, na način da se akademska titula koja glasi Bakalaureat/Bachelor perzijskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea perzijskog jezika i književnosti.**
(I. ciklus studija - nije navedena titula koja se stječe završetkom dvopredmetnih studijskih programa na Odsjeku za orijentalnu filologiju.)
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za orijentalnu filologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., (obrazac SP1 inkorporiran je tri puta u okviru NPP-a 2019/2020.), **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Arapski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 12, na način da se akademska titula koja glasi Magistar arapskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Magistar/Magistra arapskog jezika i književnosti;** **jednopredmetni studij:** studijska grupa: Turski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 10, na način da se akademska titula koja glasi Magistar turskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Magistar/Magistra turskog jezika i književnosti;** **jednopredmetni studij:** studijska grupa: Perzijski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 9, na način da se akademska titula koja glasi Magistar perzijskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Magistar/Magistra perzijskog jezika i književnosti.**
(II. ciklus studija - nije navedena titula koja se stječe završetkom dvopredmetnih studijskih programa na Odsjeku za orijentalnu filologiju.)

ODSJEK ZA PEDAGOGIJU – NPP 2019/2020.

Studijski program: Pedagogija

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za pedagogiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., (I. ciklus studija - nije navedena titula koja se stječe završetkom istog) **II. ciklus studija, jednopredmetni studij,** studijski program: **Pedagogija – Strukovni studij; dvopredmetni studij,** studijska grupa: **Pedagogija i druga studijska pedagogija – Strukovni studij,** vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 4 i 8, na način da se akademska titula koja glasi Magistar pedagogije – strukovni smjer **mijenja i glasi: Magistar/Magistra pedagogije – strukovni smjer.** U dvopredmetnom studiju se kombiniraju nazivi. U dvopredmetnom studiju student dobiva i zvanje stečeno po nastavnom planu i programu drugog studija/odsjeka.
- Treći ciklus traje tri (3) godine ili šest (6) semestara. Nakon prethodno ispunjenih svih nastavnih obaveza, student koji ostvari 180 ECTS bodova i odbrani doktorsku disertaciju stiže diplomu trećeg ciklusa i naziv **Doktor/Doktorica pedagoških nauka.**

Studijski program: Specijalna pedagogija

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za pedagogiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij Specijalne pedagogije** vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 10, na način da se akademska titula koja glasi baccalaureat pedagogije (specijalna pedagogija) **mijenja i glasi: Baccalaureus/ Baccalaurea pedagogije (specijalna pedagogija).**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za pedagogiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij Specijalne pedagogije** vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 3 i 10 na način da se akademska titula koja glasi Magistar pedagogije – specijalna pedagogija **mijenja i glasi: Magistar/Magistra pedagogije – specijalna pedagogija.**

ODSJEK ZA PSIHOLOGIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za psihologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Psihologija, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 6 i naslovnica koja nije u SP1 obrascu, na način da se akademska titula koja glasi bachelor/ baccalaureat psihologije **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea psihologije.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za psihologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Psihologija, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 6, na način da se akademska titula koja glasi Magistar psihologije **mijenja i glasi: Magistar/Magistra psihologije.**



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretnac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

ODSJEK ZA ROMANISTIKU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za romanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Francuski jezik i književnost, Italijanski jezik i književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Francuski jezik i književnost i Druga studijska grupa, Italijanski jezik i književnost i Druga studijska grupa, Francuski jezik i književnost i Italijanski jezik i književnost, Latinski jezik i rimska književnost i Druga studijska grupa i Španski jezik i književnost i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1, 4, 72 i 73, na način da se akademska titula koja glasi **Bakalaureat/bachelor mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea** određenog jezičkog usmjerenja Odsjeka za romanistiku.
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za romanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Francuski jezik i književnost, Italijanski jezik i književnost i Latinski jezik i rimska književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Francuski jezik i književnost i Druga studijska grupa, Italijanski jezik i književnost i Druga studijska grupa, Francuski jezik i književnost i Italijanski jezik i književnost, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1, 4, 72 i 73, na način da se akademska titula koja glasi **Magistar mijenja i glasi: Magistar/Magistra** (u zavisnosti od izabranog usmjerenja na MA studiju).

ODSJEK ZA SLAVENSKE JEZIKE I KNJIŽEVNOSTI – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za slavenske jezike i književnosti Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Ruski jezik i književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Ruski jezik i književnost i Druga studijska grupa vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranica 1, 3, 4 i 8, na način da se akademska titula koja glasi **Bakalaureat/Bachelor** ruskog jezika i književnosti **mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea ruskog jezika i književnosti.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za slavenske jezike i književnosti Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Ruski jezik i književnost – Nastavnički smjer, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Ruski jezik i književnost – Nastavnički smjer i Druga studijska grupa vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, stranica 1, 3, 4 i 8, na način da se akademska titula koja glasi **Magistar ruskog jezika i književnosti - nastavnički smjer mijenja i glasi: Magistar/Magistra ruskog jezika i književnosti - nastavnički smjer.**

ODSJEK ZA SOCIOLOGIJU – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za sociologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Sociologija, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1, 3 i 6, na način da se akademska titula koja glasi **baccalaureat sociologije mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea sociologije;** (I. ciklus studija - nije navedena titula koja se stječe završetkom dvopredmetnih studijskih programa na Odsjeku za sociologiju);
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za sociologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Sociologija, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1 i 6, na način da se akademska titula koja glasi **magistar sociologije mijenja i glasi: Magistar/Magistra sociologije.**

Studijski program Sociologija i etnologija NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za sociologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, dvopredmetni studij** Sociologije i etnologije, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1 strana 1 i 9, na način da se akademska titula koja glasi **baccalaureat sociologije i etnologije mijenja i glasi: Baccalaureus/Baccalaurea sociologije i etnologije;**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za sociologiju Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, dvopredmetni studij** Sociologije i etnologije, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1, strana 1 i 9, na način da se akademska titula koja glasi **magistar sociologije i etnologije mijenja i glasi: Magistar/Magistra sociologije i etnologije.**

II

Izmjene i dopune nastavnih planova i programa iz stava I. ove odluke sastavni su dio ove Odluke.



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretinac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

III

Akadske titule koje su navedene u nastavnim planovima i programima: **2005/2006.** (izuzev Odsjeka za arheologiju), **2008/2009., 2008/2009.** ((**tehničke ispravke**) izuzev Odsjeka za arheologiju, Odsjeka za pedagogiju, Odsjeka za romanistiku, Odsjek za slavenske jezike i književnosti), **2009/2010.** (Odsjek za arheologiju, Odsjek za orijentalnu filologiju, Odsjek za pedagogiju), **2012/2013.** (Katedra za historiju umjetnosti, Odsjek za romanistiku, studijska grupa: Latinski jezik i rimska književnost), **2013/2014.** (izuzev Odsjeka za arheologiju), **2014/2015.** (Odsjek za arheologiju), **2013/2014.** ((**DRUGA REVIZIJA, primjena od studijske 2017/2018. godine**) izuzev Odsjeka za anglistiku, Katedre za historiju umjetnosti, Odsjeka za komparativnu književnost i informacijske nauke, Odsjeka za pedagogiju), **2017/2018. (SPECIJALNA PEDAGOGIJA), 2017/2018. (SOCIOLOGIJA I ETNOLOGIJA)**, a koji nisu aktivni, odnosno postoji samo određeni broj studenata/studentica apsolviranih/apsolventica koji/koje mogu okončati studij po nastavnom planu i programu po kojemu su upisani u skladu sa važećim zakonskim i podzakonskim propisima i sastavni su dio Pravilnika o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.), **mijenjaju se** na način da će umjesto samo u muškom rodu biti navedene kako u muškom tako i u ženskom gramatičkom rodu, a izmjene je sačinila Studentska služba Fakulteta u okviru Spiska akademskih titula koje se stječu na Univerzitetu u Sarajevu – Filozofskom fakultetu po okončanju I, II i III ciklusa studija, a koji će biti prijedlog za izmjene i dopune prethodno navedenog Pravilnika.

IV

Sastavni dio ove Odluke je Spisak akademskih titula koje se stječu završetkom određenog studijskog programa na Univerzitetu u Sarajevu - Filozofskom fakultetu (I, II i III ciklusa studija) sa izmjenama i dopunama u odnosu na Pravilnik o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.).

V

Ova Odluka je konačna nakon što na istu da saglasnost Senat Univerziteta u Sarajevu.

Obrazloženje

Univerzitet u Sarajevu - Filozofski fakultet započeo je proces studiranja na principima Bolonje u studijskoj 2005/2006. godini kada su i prvi put primijenjeni nastavni planovi i programi. U skladu sa važećim zakonskim propisima koji su regulisali u potpunosti studiranje na principima Bolonje do danas usvojeni su sljedeći Nastavni planovi i programi: 2005/2006. (izuzev Odsjeka za arheologiju), 2008/2009., 2008/2009. ((**tehničke ispravke**) izuzev Odsjeka za arheologiju, Odsjeka za pedagogiju, Odsjeka za romanistiku, Odsjek za slavenske jezike i književnosti), 2009/2010. (Odsjek za arheologiju, Odsjek za orijentalnu filologiju, Odsjek za pedagogiju), 2012/2013. (Katedra za historiju umjetnosti, Odsjek za romanistiku, studijska grupa: Latinski jezik i rimska književnost), 2013/2014. (izuzev Odsjeka za arheologiju), 2014/2015. (Odsjek za arheologiju), 2013/2014. ((**DRUGA REVIZIJA, primjena od studijske 2017/2018. godine**) izuzev Odsjeka za anglistiku, Katedre za historiju umjetnosti, Odsjeka za komparativnu književnost i informacijske nauke, Odsjeka za pedagogiju), 2017/2018. (**SPECIJALNA PEDAGOGIJA**), 2017/2018. (**SOCIOLOGIJA I ETNOLOGIJA**), 2019/2020. (svih odsjeka i katedre). Trenutni aktivni nastavni planovi i programi po kojima se izvodi nastava i raspisuju konkursi za upis studenata su nastavni planovi i programi 2019/2020.

U skladu sa Odlukom Senata broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine, članice Univerziteta u Sarajevu su bile u obavezi da izvrše usklađivanje elaborata aktivnih studijskih programa sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.) i to na način da se akademske titule, stručna i naučna/umjetnička zvanja koja se stječu završetkom određenog studijskog programa navedu kako u muškom, tako i u ženskom gramatičkom rodu. Pored navođenja akademskih titula u muškom i ženskom gramatičkom rodu, u skladu sa prethodno navedenim Pravilnikom, akademske titule treba da budu usklađene i sa novim pojmovima: Baccalaureus/Baccalaurea; Magistar/Magistra; Doktor/Doktorica i Doktor nauka/umjetnosti / Doktorica nauka/umjetnosti.

S obzirom na veliki broj studijskih programa na pojedinim članicama Univerziteta u Sarajevu, kao i veliki broj studijskih programa na Univerzitetu općenito, uputa Univerziteta je bila da u jednoj Odluci Vijeća budu pobrojani svi aktivni studijski programi sa trenutnim akademskim titulama objavljeni u Pravilniku o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.), te novim zvanjima u muškom i ženskom gramatičkom rodu.

Odsjeci/Katedra Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta postupale su po Odluci Senata Univerziteta u Sarajevu i uputama Službe za nastavu Univerziteta u Sarajevu, te sačinili/a izmjene aktivnih nastavnih planova i programa (SP1 obrazac – Nastavni planovi i programi svih odsjeka i katedre Fakulteta, 2019/2020.), koje su usvojene na sjednicama Vijeća odsjeka/katedre i upućene Vijeću Fakulteta i Odboru za osiguranje kvaliteta Fakulteta na dalju proceduru.

Odbor za osiguranje kvaliteta Fakulteta na 2. elektronskoj sjednici održanoj 25. 3. 2024. godine, razmatrao je dostavljene izmjene Nastavnih planova i programa svih odsjeka i katedre Fakulteta (2019/2020.) i iste usvojio u skladu sa Zaključkom, broj: 03-02/252 od 25. 3. 2024. godine

Cijeneći sve naprijed navedeno Vijeće Fakulteta na 31. elektronskoj sjednici održanoj 29. 3. 2024. godine, donijelo je Odluku kao u dispozitivu.

DEKAN FAKULTETA

Prof. dr. Kenan Šljivo

Akt obradila:

Služba za nastavu

Alma Ahmetpahić, šefica Službe za nastavu
Taida Suljić, viša stručna saradnica
Selma Žerić, viša stručna saradnica
Haris Krajina, viši stručni saradnik



UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

UNIVERSITY OF SARAJEVO
FACULTY OF PHILOSOPHY

71000 Sarajevo, Franje Račkog br. 1,
Bosna i Hercegovina
Poštanski pretinac br. 347
Telefoni: ++ 387 33 20 36 43; ++ 387 33 20 45 99;
++ 387 33 25 31 00; ++ 387 33 20 35 50
Dekan: ++ 387 33 25 31 11
Sekretar: ++ 387 33 25 32 02
Fax: ++ 387 33 66 78 73
e-mail: dekanat@ff.unsa.ba

Akt kontrolisali i odobrili:

prof. dr. Jadranka Kolenović-Đapo, prodekanica za nastavu i studentska pitanja
prof. dr. Adnan Busuladžić, prodekan za finansijsko-organizacijske poslove
doc. dr. Minka Džanko, prodekanica za naučnoistraživački rad, međunarodnu akademsku saradnju i izdavaštvo

Sekretarka organizacione jedinice Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta, Maida Bešić, dipl. iur., potvrđuje da je Odluka u skladu sa zakonskim i podzakonskim propisima koji su na snazi, te da je Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta nadležno za donošenje iste shodno članu 69. Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 36/22.) i članu 111. Statuta Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-14-35-1/23 od 26. 7. 2023. godine.

DOSTAVITI:

1. Senatu Univerziteta u Sarajevu
2. Odsjecima/Katedri X15
3. Prodekanima Fakulteta x3
4. Web
5. Uz NPP
6. Uz zapisnik
7. Arhiva



Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet
Odbor za osiguranje kvaliteta Univerziteta u Sarajevu - Filozofskog fakulteta

Broj: 03-02/252

Sarajevo, 25. 3. 2024

Na osnovu člana 13, 14. i 15. Pravilnika o sistemu osiguranja i upravljanja kvalitetom na Univerzitetu u Sarajevu, Odbor za osiguranje kvaliteta Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta na 2. elektronskoj sjednici sjednici, održanoj dana 25. 3. 2024. godine, *donosi*

ZAKLJUČAK

I

USVAJAJU SE USKLAĐENI ELABORATI AKTIVNIH STUDIJSKIH PROGRAMA SA PRAVILNIKOM O STJECANJU I KORIŠTENJU AKADEMSKIH TITULA, STRUČNIH I NAUČNIH/UMJETNIČKIH ZVANJA NA VISOKOŠKOLSKIM USTANOVAMA NA PODRUČJU KANTONA SARAJEVO, NA NAČIN DA AKADEMSKE TITULE, STRUČNA I NAUČNA/UMJETNIČKA ZVANJA KOJA SE STIČU ZAVRŠETKOM ODREĐENOG STUDIJSKOG PROGRAMA BUDU NAVEDENE KAKO U MUŠKOM, TAKO U ŽENSKOM GRAMATIČKOM RODU, SVE U SKLADU SA ODLUKOM SENATA UNIVERZITETA U SARAJEVU, BROJ: 01-2-2/24 OD 31. 1. 2024. GODINE.


II

USKLAĐENI ELABORATI AKTIVNIH STUDIJSKIH PROGRAMA UPUĆUJU SE VIJEĆU FAKULTETA NA DALJU PROCEDURU.

III

USKLAĐENI ELABORATI AKTIVNIH STUDIJSKIH PROGRAMA SASTAVNI SU DIO OVOG ZAKLJUČKA.

PREDSJEDNIK ODBORA
ZA OSIGURANJE KVALITETA


UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

DOSTAVITI:

1. Članovima Odbora za kvalitet
2. Rukovoditeljima odsjeka/katedre
3. Dekanu Fakulteta
4. Prodekanima Fakulteta x3
5. Sekretaru Fakulteta
6. Uz Zapisnik

09-05/2E Odluka za kandidate
19. 3 24
god. 20
Mjeseč Fabrika
5.3.2024

VIJEĆU FAKULTETA
ODBORU ZA OSIGURANJE KVALITETA

PREDMET: *Izmjene Nastavnog plana i programa Odsjeka za germanistiku, I i II ciklus studija, 2019/2020. – usklađivanje sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.) i Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine*

Poštovani,

Odsjek za germanistiku na e-sjednici održanoj 19.3.2024. godine, u skladu sa Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31.1.2024. godine, usvojio je izmjene NPP-a u okviru postojećih studijskih programa prvog i drugog ciklusa studija Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta NPP 2019/2020. godina, u dijelu koji se odnosi na sticanje kvalifikacija na način da se ranije usvojene akademske titule mijenjaju s ciljem usklađivanja sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.), kako slijedi:

Odsjek za germanistiku – NPP 2019/2020.

- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za germanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **I. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Njemački jezik i književnost, **dvopredmetni studij:** studijska grupa: Njemački jezik i književnost i Druga studijska grupa, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1 strana 1, 4, 5 i 8, na način da se akademska titula koja glasi **bakalaureat/bachelor njemačkog jezika / bakalaureat/bachelor njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe** mijenja i glasi: **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti / Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe.**
- U Nastavnom planu i programu u okviru postojećih studijskih programa Odsjeka za germanistiku Univerziteta u Sarajevu – Filozofskog fakulteta 2019/2020., **II. ciklus studija, jednopredmetni studij:** studijska grupa: Njemački jezik i književnost – Opći/nastavnički smjer, studijska grupa: Njemački jezik i književnost – Književni smjer, vrši se izmjena u dijelu sticanja kvalifikacija, obrazac SP1 strana 1, 4, 5 i 8, na način da se akademska titula koja glasi **magistar njemačkog jezika i književnosti – nastavnički smjer ili magistar njemačkog jezika i književnosti ili magistar njemačkog jezika i književnosti – književni smjer** se mijenja i glasi **Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti – nastavnički smjer ili Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti ili – Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti književni smjer.**

Sastavni dio ovog dopisa je Tabela akademskih titula koje se stiču završetkom određenog studijskog programa Odsjeka za historiju sa izmjenama i dopunama u odnosu na Pravilnik o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 46/23. i 3/24.) kada su u pitanju tehničke ispravke akademskih titula kao i izmjene akademskih titula na način da su navedene kako u muškom, tako i u ženskom gramatičkom rodu, te izmijenjeni obrazac SP1 i iste će biti pozicionirane u izmjenama i dopunama prethodno navedenog Pravilnika.

S poštovanjem,

Rukovodilac podorganizacione jedinice

Prof. dr. Naser Šečerović



Obrazac SP1

UNIVERZITET U SARAJEVU – FILOZOFSKI FAKULTET
OBRAZAC za provjeru kompletnosti prijedloga elaborata studijskog programa

Stranica 1 od 23

UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

ODSJEK ZA GERMANISTIKU

NASTAVNI PLAN I PROGRAM **Studijska 2019/2020. godina**

Usklađivanje sa Pravilnikom o stjecanju i korištenju akademskih titula, stručnih i naučnih/umjetničkih zvanja na visokoškolskim ustanovama na području Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo, broj: 46/23. i 3/24.) i Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-2-2/24 od 31. 1. 2024. godine

Sarajevo, **2024.** godina

ODSJEK ZA GERMANISTIKU

Kada je 1950. godine osnovan Filozofski fakultet **Univerziteta** u Sarajevu, u njegovom sastavu počinje da djeluje i grupa za strane jezike, iz koje ubrzo izrasta samostalna Katedra za germanistiku. Prvi nastavnik za njemački jezik bila je Emilija Grubačić, a nastavu njemačke književnosti tada je preuzela dr. Marija Kohn, koja je bila i prvi voditelj Katedre. Prvi diplomirani student njemačkog jezika i književnosti bio je Munir Sendić, koji je stekao diplomu 1956. godine, a za prvog asistenta iz generacije sarajevskih studenata 1957. godine izabrana je Hedviga Šamanek, koja je na Odsjeku radila i kao viši lektor za njemački jezik. U više od pet desetljeća djelovanja Odsjeka diplomiralo je blizu 1000 studenata, a Katedra nije prestajala da radi ni u periodu agresije 1992-1996, zahvaljujući, prije svega, požrtvovanosti dr. Erminke Zilić, te Hedvige Šamanek i mr. Ljiljane Masal.

Nakon rata u Bosni i Hercegovini Odsjek za germanistiku nalazi se u teškoj kadrovskoj situaciji. Tek krajem 1998. godine dolazi do poboljšanja situacije, kada se profesorica Mira Đorđević i profesor Miloje Đorđević vraćaju na Odsjek i obnavljaju radni odnos. U posljednje vrijeme Odsjek je kadrovski znatno ojačan.

CILJ STUDIJA

Cilj dodiplomskog studija u I. ciklusu je da omogući upisanim studentima-dodiplomcima sticanje dobre osnove iz određenih znanja i vještina, koje će im pomoći da razviju solidno teorijsko, kritičko, historijsko i kulturološko, a nadasve metodičko i praktično poimanje njemačkog jezika, lingvističkih osnova i književnih tradicija koje su nastale na prostorima gdje se govori njemački jezik

Dodiplomski studij njemačkog jezika i književnosti se organizira i izvodi prema nastavnom planu i nastavnom programu kao **redovni studij**, koji treba da bude **savremen i primjeren mogućnostima i interesima** upisanoga **studenta**, da odgovara potrebama eventualnih poslodavaca i šire društvene zajednice, kao i da je usporediv sa srodnim programima na odsjecima, fakultetima i univerzitetima u zemljama regije Jugoistočne Evrope, te na vodećim i dobro razvijenim odsjecima za germanistiku u zemljama evropskog prostora visokog obrazovanja i svijeta.

Na **diplomskom studiju** se omogućuje grananje u nekoliko smjerova, na kojima se šire izučavaju pojedine akademske (naučne/znanstvene) oblasti **lingvistike, metodike nastave njemačkog jezika**, najnoviji periodi **književnosti** na njemačkom jeziku (njemačka i austrijska književnost 21. **stoljeća**), ili tematski kolegiji (npr. *Teme i motivi iz njemačke književnosti*).

ORGANIZACIJA NASTAVE

Njemački jezik i književnost se studira u okviru **jednopredmetnog studija germanistike**, ili u okviru **dvopredmetnog studija**, kao **studij kombiniran sa nekim drugim studijskim usmjerenjem** na Filozofskom fakultetu **Univerziteta** u Sarajevu. Studij je fakultetski,

univerzitetski i dodiplomski, a u toku I. ciklusa studija traje tri (3) studijske (akademske ili nastavne) godine, odnosno šest (6) semestara: od I - VI semestra.

Ukoliko student želi da završi studij nastavničkog usmjerenja, obavezan je birati sljedeće izborne predmete na prvom i drugom ciklusu studija:

Osnove psihologije	prvi semestar prvog ciklusa
Razvojna psihologija	drugi semestar prvog ciklusa
Evaluacija u nastavi stranih jezika (izborni) ili Didaktika	šesti semestar prvog ciklusa
Temeljna nastavna umijeća	prvi semestar drugog ciklusa
Psihologija obrazovanja 1	prvi semestar drugog ciklusa
Psihologija obrazovanja 2	drugi semestar drugog ciklusa
Analiza nastavnih materijala i sadržaja	drugi semestar drugog ciklusa
Inkluzivno obrazovanje	treći semestar drugog ciklusa

Obim studijskog programa koji se izvodi u jednom semestru na dodiplomskom studiju je 30 ECTS studijskih bodova, a za cijelu akademsku godinu 60 ECTS. Da bi uspješno završio dodiplomski studij, student mora sakupiti u toku I. ciklusa ukupno **180** ECTS studijskih bodova.

Nakon završenog I. ciklusa studija, pod određenim uslovima u skladu sa Statutom Univerziteta u Sarajevu i odlukom Odsjeka za germanistiku, moguć je nastavak studija u **II ciklusu studija**, koji traje još dvije (2) godine, odnosno četiri (4) semestra: od **I - IV** semestra i to unutar dva ponuđena smjera, od kojih je jedan okrenut ka daljnjem stručnom i **akademsko-naučnom usavršavanju: opći/nastavnički smjer¹**, dok je drugi, **književni smjer**, orijentiran ka akademsko-naučnom usavršavanju. U narednom periodu, ovisno o ritmu kadrovskog popunjavanja odsjeka, planira se i otvaranje drugih smjerova u okviru planiranog integriranog I. i II. ciklusa studija.

Obim studijskog programa koji se izvodi u jednom semestru na II. ciklusu studija je 30 ECTS studijskih bodova, a za cijelu akademsku godinu 60 ECTS. Da bi uspješno završio dodiplomski studij, student mora sakupiti u toku II. diplomskog ciklusa ukupno **120** ECTS studijskih bodova, odnosno ukupno za I. i II. ciklus studija **300** ECTS studijskih bodova.

¹ Student se odabirom izbornih predmeta opredjeljuje za usavršavanje u jednom ili drugom pravcu.

USLOVNI ISPITI

Uslovne ispite pobliže određuje Nastavni plan i program.

NAČIN PROVJERE ZNANJA

Strukturu bodova i bodovni kriterij za svaki nastavni predmet utvrđuje vijeće organizacione jedinice prije početka studijske godine u kojoj se izvodi nastava iz nastavnog predmeta u skladu sa članom 64. st. 6 Zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo.

MOBILNOST STUDENATA

Odsjek za germanistiku je u prošlosti njegovao i danas njeguje više partnerstava (trenutno Univerzitet u Würzburgu, Univerzitet u Halleu i dr.) koja omogućuju mobilnost studenata. Također, studenti germanistike sudjeluju u međuuniverzitetskoj razmjeni i u drugim programima. Odlazak na stipendije na univerzitete u njemačkom govornom području je važan faktor u obrazovanju studenata germanistike. Odsjek za germanistiku stoga omogućuje priznavanje položenih ispita na drugim univerzitetima u programima razmjena, u skladu s prethodnim dogovorom s predmetnim nastavnicima.

ISHODI UČENJA

Nakon završenog prvog ciklusa studija studenti vladaju temeljnim znanjima iz oblasti njemački jezik i njemačka književnost.

Nakon završenog drugog ciklusa studija studenti vladaju višom razinom znanja iz oblasti njemački jezik i njemačka književnost.

Nakon završenog drugog ciklusa studija sa nastavničkim usmjerenjem studenti su osposobljeni za rad u nastavi u srednjim i osnovnim školama.

STRUČNI STEPEN I NAZIV PO ZAVRŠENOM I CIKLUSU STUDIJA

Stručni stepen po završetku ovog studija je **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti**.

Osoba sa stečenim stručnim stepenom **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti** može se zapošljivati u djelatnostima i na poslovima gdje se traži aktivno znanje njemačkog jezika, kao što su upravno-administrativni poslovi u državnim organima uprave od općinske do državne razine (organi i tijela koji se bave obrazovanjem, evropskim integracijama, civilnim, vanjskim poslovima, te spoljnom trgovinom), ali i u oblastima kao što su: izdavaštvo, novinarstvo, kulturne djelatnosti, turizam i hotelijerstvo, saobraćaj i komunikacije i sl.

Stručni stepen po završetku dvopredmetnog studija je **Baccalaureus/Baccalaurea njemačkog jezika i književnosti i druge studijske grupe**.

STRUČNI STEPEN I NAZIV PO ZAVRŠENOM II CIKLUSU STUDIJA

Nakon završenog II ciklusa studija kandidat stiče stručni stepen **Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti-nastavnički smjer ili Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti ili Magistar/Magistra njemačkog jezika i književnosti-književni smjer**. Potrebno je revidirati Pravilnik o akademskim titulama odnosno obezbijediti saglasnost Senata i Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo kako bi se pored već postojećih akademskih titula uvela *titula magistar njemačkog jezika i književnosti*. Nakon završenog II ciklusa studija, nastavnički smjer, studenti su osposobljeni za rad u srednjim i osnovnim školama. Studenti ostalih usmjerenja osposobljavaju se za rad u akademskom miljeu te u kulturnim, državnim i sličnim ustanovama koje zahtijevaju viši nivo poznavanja njemačkog jezika.

STUDIJSKE OBLASTI

Dodiplomski i diplomski studij njemačkog jezika i književnosti se organizira kao osnovni ili temeljni studij u **nekoliko horizontalno i vertikalno povezanih studijskih oblasti** (zajednički predmeti, germanistička lingvistika, savremeni njemački jezik, historija njemačkog jezika, njemačka i austrijska književnost, germanističke kulturološke studije, metodika nastave njemačkog jezika), koje obuhvataju određene nastavne cjeline što se obrađuju u međusobno tijesno povezanim nastavnim jedinkama. Pri tome se nastavna materija prezentira postupno od jednostavnijih ka složenijim temama. Ona kreće od uvodnih kolegija iz studija lingvistike i pregleda književnosti, nastavlja se preko tematski isprepletenih oblasti ili pojedinih studijskih dijelova (morfologija, sintaksa itd.), ili, gdje je tako predviđeno, u izučavanju kulturoloških studija (društvena i kulturna historija Njemačke i Austrije), te književnosti u vidu više hronološki povezanih cjelina (njemačka književnost 18. stoljeća, weimarski klasicizam, sve do njemačke i austrijske književnosti 20. stoljeća), prema zahtjevnijim i naprednim kursevima koji predstavljaju nadogradnju već usvojenih znanja i vještina.

Povezanost nastavne materije je osobito prisutna u izučavanju oblasti savremenog njemačkog jezika, koji je strukturiran po stepenasto postavljenim razinama (od 1 do 6 na dodiplomskom, odnosno 7-10 na diplomskom studiju), u okviru kojih se posebna pažnja poklanja prevodenju s njemačkog na naš jezik i obratno, pisanju kraćih i dužih sastava, te razgovornim vježbama (konverzacija). Sličan je pristup i kod nastave metodike njemačkog jezika, koja budućim nastavnicima daje uravnotežen fond teorijske nastave i praktičnih vježbi (hospitovanje) u osnovnim i srednjim školama.

Iako je nastavna materija postavljena stepenasto i međusobno je sadržinski povezana u okviru iste studijske oblasti, te se očekuje da je student savladava postepeno prelaskom iz niže godine studija u višu, svaki predmet je postavljen autonomno u odnosu na druge predmete. Ukoliko student ne izvrši sve obaveze iz nekog predmeta, on/a se upućuje da ga još jednom ponovi u toku studija, ali pri tom može upisati u narednom semestru ukupno onoliko predmeta koliko je u njemu predviđeno, ali ne i predmet koji je blisko (uslovno) povezan sa onim kojeg nije položio ako predmet iz narednog semestra ima status naprednog u odnosu na prethodni ili uslovni. Student može da ponovi pohađanje najviše dva predmeta iz prethodnog semestra kada se taj predmet

ponovno organizira u okviru nastavnog procesa u narednoj akademskoj godini. Ukoliko nije izvršio obaveze iz određenog broja predmeta, koji se utvrđuju posebnom odlukom NNV, smatra se da ne može dalje pohađati nastavu u tekućoj akademskoj godini, te mu se status studenta nalazi u mirovanju do naredne akademske godine. Ako i u narednoj akademskoj godini u istom ponovljenom semestru student ne izvrši obaveze iz tri i više predmeta, gubi pravo na dalje studiranje na Odsjeku za germanistiku. Ovo pravilo važi i za jednopredmetni i dvopredmetni studij.

PRAKSA STUDENATA I NASTAVNE BAZE

U okviru oblasti Metodika nastave njemačkog jezika studenti su obavezni realizirati Metodičku praksu I i II u osnovnim i srednjim školama koje su određene za obavljanje stručne prakse, kao nastavne baze. Praksa u osnovnim školama realizira se u 6. semestru I ciklusa, dok se Metodička praksa II realizira u 4. semestru II ciklusa u srednjim školama. Praksa se realizuje i na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Sarajevu u okviru predmeta: Uvod u znanost o književnosti, Uvod u lingvistiku, Uvod u tehnike naučnog rada. Pregled prakse po predmetima:

Naziv predmeta	Semestar	ECTS
Uvod u znanost o književnosti	PRVI SEMESTAR 1. CIKLUSA	2
Uvod u lingvistiku	PRVI SEMESTAR 1. CIKLUSA	3
Uvod u tehnike naučnog rada	ČETVRTI SEMESTAR 1. CIKLUSA	2
Metodička praksa I	ŠESTI SEMESTAR 1. CIKLUSA	7
Metodička praksa 2	ČETVRTI SEMESTAR 2. CIKLUSA	16
Ukupno kreditno vrednovanje		30 ECTS

Na kraju diplomskog studija student piše i brani **završni rad** obima od 50-ak stranica.

NASTAVNICI I SARADNICI U NASTAVNO-NAUČNOM PROCESU:

dr. Erminka Zilić, redovna profesorica; dr. Vahidin Preljević, vanredni profesor; dr. Vedad Smailagić, vanredni profesor; dr. Sanela Mešić, vanredna profesorica; dr. Dario Marić, docent; dr. Zlata Maglajlija, docentica; dr. Alma Čović-Filipović, docentica; dr. Irma Duraković, docentica; dr. Naser Šećerović, docent; mr. Minka Džanko, lektorica; mr. Mersiha Škrgić, asistentica; Lara Hedžić, MA, asistentica; Anja Orozović, MA, asistentica; Nermana Mršo, lektor.

ANGAŽIRANI LEKTORI – STRANI DRŽAVLJANI:

Tanja Sanden, MA; Rebekka Zeinzinger, MA.

PREGLED

Ciklusi studija I. dodiplomski studij germanistike

II. diplomski studij germanistike

Nositelj i izvođač Nositelj redovnog dodiplomskog I diplomskog *studija germanistike* je **studija studija** Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu.

Izvođač studija je Odsjek za germanistiku.

Trajanje studija Dodiplomski studij – 6 semestara (tri godine)

Diplomski studij – 4 semestra (dvije godine)

Doktorski studij – 6 semestara (tri godine)

Uvjeti upisa na studij na *dodiplomski studij germanistike* mogu se upisati kandidati koji su:

- a) završili četverogodišnju srednju školu
- b) prijavili se na konkurs za upis na dodiplomski studij germanistike
- c) ispunili uvjete predviđene konkursom

Uvjeti upisa na *diplomski studij germanistike* su:

- a) završen dodiplomski studij germanistike
- b) uvjeti predviđeni konkursom

Uvjeti upisa na doktorski studij iz germanistike

- a) završeni diplomski studij iz germanistike ili srodne discipline
- b) završeni magistarski studij germanistike, književnohistorijskih nauka ili lingvistike (po predbolonjskom režimu)

Smjerovi na diplomskom studiju: opći/nastavnički i književni

UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

ODSJEK ZA GERMANISTIKU
Katedra za njemački jezik
Katedra za njemačku književnost

2019/2020. godina

I CIKLUS STUDIJA

Jednopredmetni studij

Studijska grupa: Njemački jezik i književnost

Dvopredmetni studij

Studijska grupa: Njemački jezik i književnost i Druga studijska grupa

II CIKLUS STUDIJA

Jednopredmetni studij

Studijska grupa: Njemački jezik i književnost – **Opći/nastavnički smjer**

Studijska grupa: Njemački jezik i književnost – Književni smjer